

WIADOMOŚCI MYŚŁOWICKIE

DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO”

Porządek nabożeństw:

Marzec.

Zmarli:

30. Niedziela. IV. W. Postu.

- g. 6 do Matki B. Bolesnej od Kat. Tow. Polek Supl.
 „Krzyżu Chrystusów”
 8 za roczne dziecię Ludwik Małolepszy.
 „Juzem dość pracowai”
 9 von d. deutschen Kongregation auf bes. Mein.
 „O brechet ihr Augen”
 10^{1/2} od kongregacji M. Panien w p. int.
 „Ojczy. Boże wszechmogący”
 pop: 2 Gorzkie „ale,
 3 Kazanie Postne.
 4 1/2 Vesperandacht

31. Poniedziałek. Ferja.

- g. 6 fur † Georg Zaleski S.
 6^{1/2} za † Klemensa Jakubowskiego i Mariannę Rykiewicz S.
 7 za † Franciszka Bielica, Wincentego Saksy i pokr. ob. str. z k.
 7^{1/2} za † Karola i Marię Grajcarek z k.
 8^{1/2} nab. dla dzieci opuszczających szkołę.
 Kwiecień.

1. Wtorek. Ferja.

- g. 6 auf d. Int. d. Ingolst. Messbundes.
 6^{1/2} za †† rodz. Szary i Kałuża S.
 7 fur † Peter Zabrzezki ann. m. K.
 7^{1/2} za † Wiktorję Bubel z k.
 8 na intencję ochronki w Janowie Miejskim.

2. Środa. Św. Franciszek de Paula.

- g. 6 na pewną intencję.
 6^{1/2} auf bes. Meinung.
 7 za roczne dziecię Elżb. Pająk.
 7^{1/2} fur † Johann Henkel S.
 8 Muttervereinsandacht.

3. Czwartek. Ferja.

- g. 6 za † Marię Rotkegel roczn. z k.
 6^{1/2} za †† ojców Mańka i dzieci z k.
 7 za roczne dziecię Wanda Tomanek.
 7^{1/2} fur † Wiktor Jalołowietzki u. Josef Schmarsoch S.

4. Piątek. Św. Izydor.

- g. 6 za † Marię Pałka, Jana Marię żon., Gertrudę Józefa Urbańczyk i żon. z k.
 6^{1/2} za † Augustyna Ottingera i Rozalję żon. S.
 7 zum hl. Herzen Jesu v. d. Frauen m. S.
 7^{1/2} mies. nab. do Serca P. Jezusa z kazaniem i wystawieniem.

5. Sobota. Św. Wincenty Ferrery.

- g. 6 fur †† Lorenz Lubina, Ehefr. Eva u. Kinder.
 6^{1/2} za † Karolinę Świętek i oj. Ludwika Krauze z k.
 7 za † Bartłomieja Stoleckiego i ojców obu stron z k.
 7^{1/2} za † Walentego Mucha i pokr. Mucha i Barczyk S.

Niedziela Pasyjna.

- g. 6. do Najśw. Serca P. Jezusa za rodzinę Hołlecki i Leona S.
 8 za roczne dziecię Teresy Benesz i Gerarda Kocur.
 9 zum hl. Herzen Jesu v. d. d. Ehrenw. Auss.
 10^{1/2} z rzyż Stolecki, Kocur, Dudziak i Gawlik z wst.

Ochrzczone:

8 chłopaków, 3 dziewczynki.

Józef Krawczyk, stróż, 60 lat; Józef, syn starszego asyst. poczt. Erwina Hlassa; Rudolf, syn hutnika Piotra Kotyrbj; Jadwiga, córka robotnika kopalnianego Augustyna Janeco; Stanisław Spalek, inwalida, 55 lat; Berta Stachoń zd. Kuźnik, żona zawiad. sekcji stacji Franciszka Stachoń, 36 lat; Edward, syn niezamężnej Marjanny Szlachta.

Rekolekcje dla inteligencji.

W tym tygodniu odbędą się w starym kościele od środy do soboty rekolekcje dla inteligencji tutejszej. Nauki rekolekcyjne odbędą się w te dni wieczorem o godz. 7.30. Generalna Komunia św. i zakończenie nastąpi w niedzielę o godz. 8 także w starym kościele, gdzie się odprawi osobne nabożeństwo. Pożądaniem jest, aby wszyscy, którzy biorą udział w rekolekcjach, uczęszczali w dniach rekolekcji na Mszę św. Sposobność do spowiedzi św. będzie w piątek i w sobotę po naukach w starym kościele, rano podczas Mszy św. w nowym kościele.

Uprasza się wszystkie szkoły, urzędy i Instytucje, aby zechciały zakomunikować to i ułatwić osobom u siebie zatrudnionym, udział w rekolekcjach. W zeszłym roku około 180 osób przystąpiło do Siólu Pańskiego. Niechaj w tym roku nie brakuje ani jednego inteligenta.

„Szukajcie najprzód Królestwa Bożego”!

Odwiedziny Biskupa Chińskiego.

W piątek ubiegły przybył do Myśłowic na probostwo Najprzew. Ks. Biskup Buddenbrok, aby poprosić o poparcie swojej diecezji chińskiej, która zarządza od kilku lat a która z powodu ostatnich walk i wojen w Chinach ogromnie ucierpiała. Biskup Buddenbrok był gościem Ks. Proboszcza. Jeżeliby ktoś miał zamiar ofiarować jaką składkę na cele misji w Chinach Najprzew. Ks. Biskupa, może to jeszcze uczynić przez tutejsze probostwo, które ofiary te skieruje do rąk Ks. Biskupa, bawiącego jeszcze przez parę dni na Śląsku.

Rekolekcje naszych szkół dokształcających wypadły bardzo pięknie. Z wyjątkiem nielicznych uczni przystąpili wszyscy do Sakramentów św. Wszystkich uczni było 230. Tak samo w rekolekcjach szkół ludowych brała udział bardzo licznie i pod wzorowym kierownictwem swoich nauczycieli udział.

Biblioteka Parafjalna.

W tych dniach zostanie uruchomiona nowa biblioteka parafjalna. Biblioteka będzie umieszczona w K. D. L. a zarządzać nią będzie jedna z organizacji kościelnych. Ktoby raczył zaofiarować jakiegolwiek książki używane do tej biblioteki, niech będzie łaskaw takowe oddać w kancelarji parafjalnej.

Komunikat o cmentarzu.

Dla ściślejszej kontroli i dla lepszego poglądu na plan cmentarza będzie od 1 kwietnia kancelarja parafjalna przydzielala miejsca grobowe, pobierała opłaty dla grabarza, przyjmowała zamówienia na okopanie i ozdobienie grobów. Wszelkie życzenia parafjan dotyczące grobów i cmentarza należy odłąd skierować do kancelarji. Obce osoby poza rodziną

zmarłego nie mają prawa bez wiedzy i zezwolenia probostwa cośkolwiek zmieniać na grobach. Grabarz nie ma prawa od 1 kwietnia przyjmować jakichkolwiek opłat.

Zarząd Kościelny kazał zasadzić w niektórych gankach nowego cmentarza młode topole. Niestety obrywają starsi i dzieci z drzewka pręty i gałązki. Uprasza się publiczność, aby otoczyła opieką nową aleję. Jeżeli ktoś zauważy na cmentarzu jaką kradzież, powinien o tem probostwo powiadomić tak samo nazwiska osób, zachowujących się niewłaściwie na cmentarzu.

Arcybactwo Pocięszenia ma w starym kościele dziś w niedzielę 30 bm. o g. 1¹/₂ zgromadzenie.

Tow. Matek Chrześcijańskich ma 3 bm. o g. 3.30 miesięczne zebranie. Wykład z obrazkami świetl. ważne sprawy.

Towarzystwo Św. Winc. a Paulo wydawać będzie żywność dla bezrobotnych niepozbierających wsparcia w **środek dnia 2 kwietnia** o godz. 3-ciej popol. w Domu Związkowym.

Der Mutterverein hat am Mittwoch seine Monatsversammlung.

Wykłady T. C. L. W piątek 4 IV. punktualnie o g. 7.30 wieczorem wygłosi w K. D. L. p. profesor M. Sławiński wykład z obrazkami na temat: „Wychoowanie fizyczne a religja”. Wstęp bezpłatny.

W którym lokalu mam głosować?

Okręg wyborczy 1 w szkole 1-ej (powszechnej) przy Placu Wolności:

Wyborcy ulic: Klaszki, Powstańców, Pszczyńskiej, Seminaryjnej, Sienkiewicza, Szkolnej, Pl. Wolności.

Okręg wyborczy 2 w szkole 2-giej (powszechnej) przy Placu Wolności:

Wyborcy ulic: Kaczej, Kościelna Nowa, Kościelna stara, Modrzewskiej, Mostowej, Polnej, Rynek, Strumińskiego.

Okręg wyborczy 3 w Restauracji p. Galbasa Rynek:

Wyborcy ulic: Bytomskiej, Jagiellońskiej, Mickiewicza, Prebendy.

Okręg wyborczy 4 w Miejskim Gimnazjum żeńskim ul. św. Jana:

Wyborcy ulic: Górnej, Nadbrzeżnej, Nowego Rynku, Oderskiego, Ogrodu Zamkowego, Parkowej, Poza-domowej, Przemysy, Św. Jana, Towarowej, Wałowej, Zamkowej, Huty Rozalji.

Okręg wyborczy 5 w Restauracji p. Wyzika ul. Piaskowa:

Wyborcy ulic: Piaskowej, Stawowej, Stawisk.

Okręg wyborczy 6 w Szkole powszechnej IV. przy ulicy Boliny:

Wyborcy ulic: Boliny, Klemana, Kopalni, Szabelni, Szopienic Miejskich.

Okręg wyborczy 7 w Restauracji Rzeźni Miejskiej:

Wyborcy ulic: Katowickiej, Lustiga, Mazego, Mazego Góry, Mikołowskiej 1—6, Domów Polnych, Skotnicy Wielkiej, Stalmacha, Strzeleckiej, Zachęty, Zahna.

Okręg wyborczy 8 w Restauracji „Zacisze” p. Tomana ul. Krakowskiej:

Wyborcy ulic: Krakowskiej, Miarki, Rymera, Ściborskiego, Słupeckiej.

Okręg wyborczy 9 w Szkole 3-ciej Miejski Janów:

Wyborcy ulic: Cegielnianej, Cmoka, Drogi Polnej, Jodlowej, Huty Aleksandra, Huty Arnolda Huty Rozalji, Hutniczej, Kolejki Komej, Kolonji Agaty, Leśniczówki (Ruhberg), Leśnej, Łącznej, Mikołowskiej nr. 26—36 Rolnej, Skotnicy.

Okręg wyborczy 10 w Restauracji p. Korzonka Miejski Janów:

Wyborcy ulic: Janowskiej, Kolonji Marszałka Pilsudskiego.

Na kogo mam głosować?

Dziś w niedzielę 30 marca mam iść do wyborów komunalnych. Mam zabrać do kieszeni karteczkę z numerem tej listy, na którą pragnę oddać mój głos. Do wyborów pójść muszę, bo inaczej muszę zapłacić karę. Największy mój kłopot: który numer mam sobie wybrać, aby nie oddać głosu na mego nieprzyjaciela lub wroga Kościoła. Listów mamy aż 13. Która to jest ta prawdziwa? Panie Kropicielu, nie mogłoby mi trochę doradzić, bo ja się tam nie wiele wysoka polityką zajmuję, bo ani czasu na to niemam ani mniej tego w szkole nie uczyli.

Stach Kropiciel: Drogi Przyjacielu, rada nie taka trudna. Dotychczas była w Magistracie i Radzie miejskiej większość niemiecka i socjalistyczna, bo było radnych niemieckich 14 a socjalistycznych 6, potem 1 Kustowiec a tylko 9 radnych polskich, wszystkich razem 30. Trzeba więc tak głosować, żeby ten stosunek był więcej sprawiedliwy.

Obywatel: To się też nie dziwie, że Myślowiczanie nie byli z dotychczasowej gospodarki zado woleni. Trzeba się więc postarać, żeby była większość polska i katolicka. Tego wymaga sprawi-dliwość. Niech sobie rodzony Niemiec wybierze swoich przedstawicieli, bo i tego sprawiedliwość wymaga, ale każdy Polak powinien głosować na Polaka. Nie nie rozumiem dlaczego musimy w takich Myślowicach mieć aż 13 list, czy tu u nas taka niezgoda?

Kropiciel: Niestety tak jest. Byłaby wystarczyla jedna lista katolicko-polska, druga katolicko-niemiecka no i trzecia łącząca resztę, ale stało się. U nas jest tak, że każdyby chciał należeć do Rady miejskiej, bo dać się tytułować: Panie Radco, to przecież nielada zaszczyt, a ku temu nic nie kosztuje. Zgoda buduje a niezgoda rujnuje, ale ponieważ rujnować łatwiej niż budować to też niezgoda łatwiejsza niż zgoda. Na pociechę połączyły się do zgody przynajmniej dwie najpoważniejsze partie, to jest Chrześcijańska Demokracja i Narodowa Partja Robotnicza pod nazwą Katolicki Blok Ludowy i Narodowy Ruch Robotniczy, pod numerem 10, to jest łatwo zapamiętać, ile masz palcy na obu rękach? Jest to lista znanych obywateli i robotników naszych, katolicy i ślązacy.

Obywatel: Mój drogi Kropicielu, widzę że się na polityce znasz. To też bądź tak łaskaw i przedstaw mi, jakie są te drugie listy, bo nie chciałbym głosować jak jakiś głupi wołtek według rozkazu, ale według własnego sumienia. Tobie zaś mógłby kto zrobić zarzut, żeś mnie jednostronnie tylko informował. Nie chciałbym głosować jak te kobietki, które szły za mną i opowiadały, że im na wiecu kazali głosować za nr. 7. Co to za numer?

Kropiciel: Ponieważ na Miejskim Janowie jest dość dużo wyborców, to też na Janowian mają dwie własne listy. Jedna lista, to jest pod numerem 11, łączy obywateli i robotników pod nazwą Lista

Obywatelska Janowa miejskiego Katolickiego Bloku Ludowego i Narodowego Ruchu Robotniczego z Panem Kowalskim na czele. Druga lista z Janowa to jest właśnie lista siódmą Pana Pawła Broma, który to na wiecach niesprawiedliwie posadzał naszego księdza Pralata. Ale ponieważ nie jesteś z Janowa to cię też te listy nie tyle obchodzą co naszych kochanych Janowianów.

Obywatel: Powiedz mi? co to jest za nowa lista, której przy ostatnich wyborach nie było jeszcze a mówią na nią, że to jakaś sanacyjno? Podobno to jest lista Pana Marszałka Piłsudskiego z Warszawy?

Kropiciel: Widzę, żeś ty w polityce jednak dosyć obeznany. To jest lista Pana Marszałka Piłsudskiego, którego w Mysłowicach zastępuje Pan Pułkownik Ficowski, który pomagał wybudować stadion na Słupnie i prowadził wychowanie wojskowe. Pan Pułkownik walczył z Panem Piłsudzkim w Małopolsce w legionach. Na czele listy stoi Pan Święteń, który nosi także mundur, ale kolejarSKI. Te listę popierają jeszcze inni, szczególnie z Małopolski jak na przykład Pan Ryncarz, kierownik szkoły, Pan Lekarz Gadzala, Pani wizytatorowa Wysocka i inni poważni obywatele. Szkoda tylko, że na pierwszych miejscach tak mało Słazaków.

Obywatel: Czy są jeszcze jakie inne polskie listy?

Kropiciel: A są. Jest lista Pana Lipowicza, którego nie chcieli wziąć na listę Narodowej Partii Robotniczej i dlatego idzie do wyborów z własną listą nr. 4. Potem jest jeszcze jedna lista Pana Jochemczyka, na której łączą się przeważnie właściciele domów, nosi nr. 13. Byłbym o mało co zapomniał, że jest jeszcze jedna mała lista, to jest Pana Zawisy.

Obywatel: Wybacz, że cię jeszcze dalej muszę molestować. Przecież jest 13 list. Komu należą te dalsze listy i numery?

Kropiciel: Mamy jeszcze dwie listy niemieckie. Jedna lista jest listą złączoną „Katholische Volkspartei“ i międzywyznaniowej „Deutsche Volkspartei“, a druga lista niemiecko-socjalistyczna. Organ tej ostatniej partji „Volskwille“ zaczął w ostatnim czasie Kościół i probostwo. Z powodu tego wytoczył Zarząd kościelny proces za oszczerstwa. Mam przekonanie, że żaden niemiecki katolik nie będzie głosił na listę niemieckich socjalistów. Życzę niemieckim katolikom, żeby mieli w Radzie miejskiej swoje zastępstwo, ale dziwię się, że takiego wielkiego przeciwnika katolików jakim jest Pan Meyer dopuścili na listę. Pożądane by też było, żeby wyborcy katolicy domagali się od swych kandydatów, by się nie kumali ze socjalistami, jak to miało miejsce w niektórych wypadkach.

Obywatel: Ciekawy jestem dowiedzieć się jak się przedstawiają listy socjalistyczne?

Kropiciel: Mój drogi, jeżeli jest rozbitcie pomiędzy partjami obywatelskimi to dopiero między socjalistami. Chociaż niemieccy i polscy socjaliści

idą razem, gdy szczególnie chodzi o walkę z kościołem, to jednak do wyborów idą rozbitci. Prócz niemieckiej listy są jeszcze trzy listy socjalistyczne. Nam sprządnął jest lista Pana Caspariego, na czele której stoi poza panem Habryką dyrektor z Targowicy pan Piotrowski i urzędnik policji p. Lorenz, który spowodował awantury przy pogrzebie przed niedawnym czasem, i który bardzo się krząta około zorganizowania „Siły“. Bardzo ciekawą listą jest lista pana Tomana, właściciela domów i restauratora, protestanta z Cieszyna i jego kolegi z Cieszyna, także protestanta p. Kiedronia, właściciela mysłowickich kin, potem jest żyd Finke, weteranry Niedoba, restaurator Rossa i inni na liście. Partja ta nazywała się dawniej Frakcja Rewolucyjna. Ponieważ to są ludzie zamożniejsi, nie osądzam ich o to, że chcą zrobić w Mysłowicach rewolucję. Natomiast mówią o liście p. Oczałdego, że chce rzeczywiście podzielić się majątkiem miasta, i nazywają ją listą komunistyczną. Żal mi takich ludzi, którzy niewłaściwymi środkami dzielili sobie w swojej nędzy użyć i w jeszcze większą nędzę ludzkość pchnąć pragną, a z nią i siebie.

Obywatel: Drogi Kropicielu, dziękuję ci za informację. Dobrze, że się już ta lista list skończyła, bo mnie już głowa zabolala. Jedno tylko sobie chce zapamiętać, że jutro mam głosować na listę katolicką, której numer sobie można łatwo zapamiętać, bo mi przypomina moje dziesięć palcy, którymi dotychczas zawsze uczciwie pracowałem. Do widzenia jutro przy urnie wyborczej. — Do widzenia!

Wieczorek pożegnajny dla dziatwy opuszczającej szkołę.

Przypomina się, że w tę niedzielę o godzinie 4 odbędzie się uroczyste pożegnanie naszej kochanej dziatwy na wielkiej sali K. D. L. Szkoła IV występuje na tem wieczorku z osobnym programem. Zapraszamy Szanowne Nauczycielstwo i rodziców tych dzieci na tę piękną uroczystość. Nic nam nie powinno tak bardzo leżeć na sercu, jak przygotowanie dziatwy i młodzieży naszej do samodzielnego i prawdziwie katolickiego życia poszkolnego. Niech ta uroczystość uprzytomni naszej młodzieży jak bardzo ją kochamy i wspierać pragniemy na jej drodze do nowego życia.

Ogłaszajcie w „Wiadomościach Mysłowickich“.

Często parafianie mają różne zapytania, podziękowanie, oferty, komunikaty pośmiertne do ogłoszenia. Gdyby się parafianie przyzwyczaili do ogłaszania w piśmie naszym, wtenczas mogłyby „Wiadomości Mysłowickie“ zawsze wychodzić o czterech stronicach. Kupcy katolicy, nie zapominajcie, że ogłoszenia w Wiadomościach się opłacają. Wiadomości rochodzą się obecnie już w 1400 egzemplarzach.

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka“ w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.

MICHAŁ KWIATKOWSKI

SKŁAD MANUFAKTURY
ARTYKUŁY DAMSKIE . ARTYKUŁY MĘSKIE
MYSŁOWICE, ULICA PSZCZYŃSKA NR. 19.

Poleca po cenach bardzo przystępnych: Bieliznę damską, bieliznę męską, bieliznę dziecięcą. Wielki wybór pończoch damskich, pończoch dziecięcych i skarpetek. Krawaty, swetry, czapki, pulowery i t. d. w bardzo wielkim wyborze.

DOM OBUWIA

J. PALUSIŃSKI
MYSŁOWICE, UL. PSZCZYŃSKA 12.

Poleca
na święta Wielkanocne
wszelkie obuwie
po najtańszych cenach.

PIERWSZORZĘDNY
SALON FRYZJERSKI

DLA PAŃ I PANÓW

Czesanie fryzur ślubnych, charakterystyka przy przedstawieniach teatralnych, wyroby włosowe, klinika łalek, wypożyczalnia peruk balowych. — Manikur, parówki i masaże elektryczne wykonuje

SALON A. RULCZYŃSKI
ul. Modrzejowska



Narzędzia wszelkiego rodzaju. — Sprzęty domowe i kuchenne. — Wszelkie artykuły budowlane. Rowery i części do takowych. — Przybory elektryczne. — Żarówki. — Polecą w dużym wyborze

ST. R. KLEIN, MYSŁOWICE

Główny skład Mysłowice. — Filja Stary Bierań.

P. ROGIER

właśc. Alfons Woźniczka

MYSŁOWICE UL. PSZCZYŃSKA 2

*

Największy wybór
wszelkiego obuwia
po najtańszych cenach.

Mysłowicki Handel Żelaza

Mysłowice, Rynek Nr. 1



Polecą: Narzędzia stolarskie, ślusarskie i kowalskie, okucia budowlane i do mebli, gwoździe, drut, trzcina sufitowa, gips, cement i papę dachową. Wielki wybór rowerów i części rowerowych.

POLSKI BANK LUDOWY

Spółdz. z odpow. nieogran

W MYSŁOWICACH, UL. MODRZEJOWSKA 1.

Zastępstwo Banku Polskiego dla inkasowania weksli.

Załatwia wszelkie czynności bankowe a mianowicie: Otwiera rachunki bieżące i czekowe, udziela pożyczek członkom na dogodnych warunkach. — Dyskontuje weksle kupieckie. — Inkasuje weksle, rachunki, listy przewozowe za minimalną opłatę. — Oskutecznie przekazy w kraju i zagranicą. Przymiemy wkłady oszczędnościowe w złotych i dol. am. placąc od złotych za wypowiedzeniem: dziennym 6½—7½, miesięcznym 7½, kwartalnym 8½, półrocznym 9½, rocznym 10½.

Godziny kasowe od 8½ do 13-tej i od 15-tej do 17-tej, w sobotę od 8½ do 13-tej.

**Pierwszorzędna
Pracownia obuwia**

Przyjmuje obstatunki wszelkiego rodzaju, jak obuwie sportowe, naprawa śniegowców, kaloszy, butów gumowych (krep) wykonanie szybkie i tanie —

Paweł Zingler, mistrz obuwiczny
Mysłowice, ulica Modrzejowska 2

Korzystaj z okazji!

Łupelną wysprzedaż wszelkich towarów galanteryjnych polecam po znacznie niższych cenach i to koszule wierzchnie, kapelusze męskie, czapki, swetry, pulowery, krawaty, parasole, pończochy, skarpety itd.

T. PALUSZAK
BAZAR POLSKI